

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

30 APRIL 2010

Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en van het Burgerlijk Wetboek, wat de behandeling in raadkamer van gerechtelijke procedures inzake familierecht betreft

**ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN TERUGGEZONDEN NAAR DE SENAAT**

Onderzoekstermijn : 15 dagen (artikel 81, derde lid, en artikel 79, eerste lid, van de Grondwet) (1). Uiterste datum : 17 mei 2010.

Zie :

Stukken van de Senaat :**4-1211 - 2008/2009 :**

Nr. 1 : Wetsvoorstel van mevrouw Defraigne c.s.

4-1211 - 2009/2010 :

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat : 21 januari 2010.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :**52-2380 - 2008/2009 :**

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Nrs. 2 tot 8 : Amendementen.

Nr. 9 : Verslag.

Nr. 10 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 11 : Tekst geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers en teruggezonden naar de Senaat.

Integraal Verslag : 29 april 2010.

(1) Art. 64.1. Reglement van de Senaat : Het wetsontwerp dat door de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat wordt teruggezonden met toepassing van artikel 79, eerste lid, of van artikel 81, derde lid, van de Grondwet is bij de Senaat slechts aanhangig wat betreft de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Kamer aangenomen wetsontwerp en wat betreft andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuwe inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

30 AVRIL 2010

Projet de loi modifiant le Code judiciaire et le Code civil en ce qui concerne le traitement en chambre du conseil des procédures judiciaires relevant du droit de la famille

**PROJET AMENDÉ
PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS
ET RENVOYÉ AU SÉNAT**

Délai d'examen : 15 jours (article 81, alinéa 3, et article 79, alinéa 1^{er}, de la Constitution) (1). Date limite : 17 mai 2010.

Voir :

Documents du Sénat :**4-1211 - 2008/2009 :**

N° 1 : Proposition de loi de Mme Defraigne et consorts.

4-1211 - 2009/2010 :

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 21 janvier 2010.

Documents de la Chambre des représentants :**52-2380 - 2008/2009 :**

N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

N°s 2 à 8 : Amendements.

N° 9 : Rapport.

N° 10 : Texte adopté par la commission.

N° 11 : Texte amendé par la Chambre des représentants et renvoyé au Sénat.

Compte rendu intégral : 29 avril 2010.

(1) Art. 64.1. règlement du Sénat : Le Sénat n'est saisi du projet de loi qui lui est renvoyé par la Chambre des représentants en application de l'article 79, alinéa premier, ou de l'article 81, alinéa 3, de la Constitution que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par celle-ci et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le contexte et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.